



TUF GAMING

Gaming Headset

TUF GAMING H7 WIRELESS

Quick Start Guide



ASUS





Q15531 / Third Edition / May 2019

English	3
繁體中文	4
简体中文	5
Français	6
Deutsch	7
Русский	8
Italiano	9
日本語	10
العربية	11
Български	12
Eesti	13
Suomi	14
Ελληνικά	15
Lietuvių	16
Latviešu	17
Norsk	18
Hrvatski	19
Čeština	20
Nederlands	21
Magyar	22
Polski	23
Português	24
Română	25
Dansk	26
Slovenščina	27
Srpski	28
Svenska	29
Українська	30
ไทย	31
Bahasa Indonesia	32
한국어	33
Español de México	34
Slovenský	35
Español	36
Türkçe	37
Tiếng Việt	38





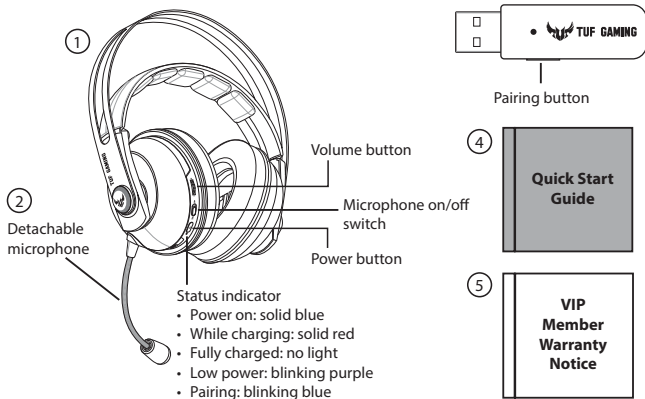
Gaming Headset

TUF GAMING H7 WIRELESS

Package contents

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|-----------------------|
| ① | 1 x TUF Gaming H7 Wireless headset | ④ | 1 x Quick Start Guide |
| ② | 1 x Detachable microphone | ⑤ | 1 x Warranty Notice |
| ③ | 1 x 2.4GHz Wireless USB Dongle | | |

Product Overview



System requirements

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Getting started

1. Connect the 2.4GHz USB dongle to your device.
2. Press the power button for 2 seconds to turn on your TUF Gaming H7 Wireless headset, and then press the pairing button on the USB dongle for 2 seconds to pair them.
3. The LED indicator on your TUF Gaming H7 Wireless headset turns solid light, indicating that the pairing process is completed.
4. Download the Armoury software from <http://www.asus.com> and then install it on your computer.

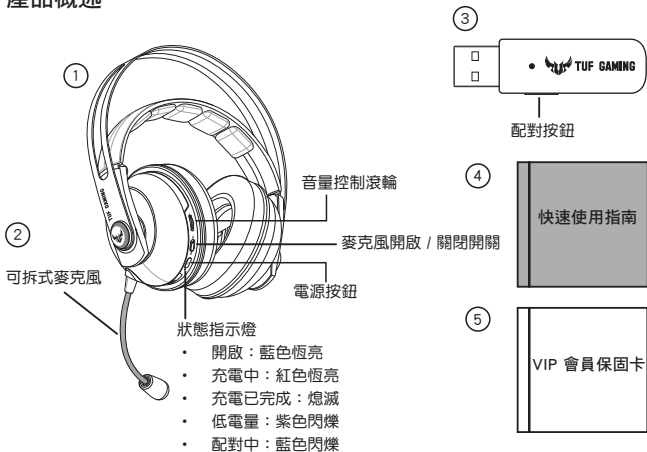
電競耳麥

TUF GAMING H7 WIRELESS

包裝內容物

- | | |
|----------------------------|--------------|
| ① 1 x TUF Gaming H7 無線電競耳麥 | ④ 1 x 快速使用指南 |
| ② 1 x 可拆式麥克風 | ⑤ 1 x 保固卡 |
| ③ 1 x 2.4GHz USB 無線接收器 | |

產品概述



系統需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 作業系統

開始設定

1. 將 2.4GHz USB 無線接收器插入您的裝置。
2. 按下電源按鈕 2 秒開啟 TUF Gaming H7 無線電競耳麥，然後按下 USB 無線接收器上的配對按鈕 2 秒與耳麥進行配對。
3. TUF Gaming H7 無線電競耳麥上的 LED 指示燈變為恆亮時表示配對已完成。
4. 請至 <https://www.asus.com/tw> 下載 Armoury 軟體然後在電腦上進行安裝。



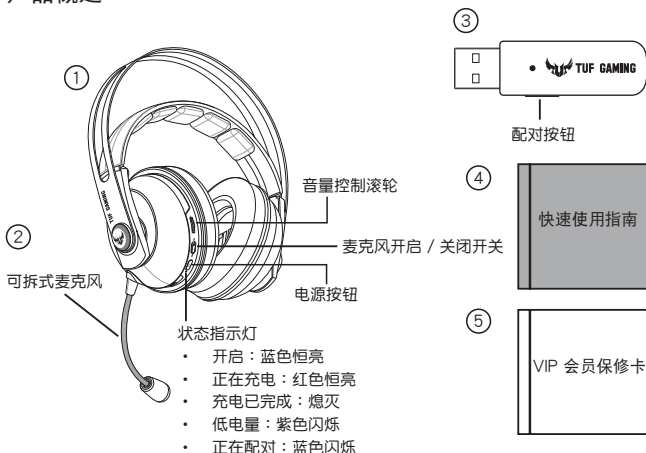
电竞耳麦

TUF GAMING H7 WIRELESS

包装内容物

- ① 1 × TUF Gaming H7 无线电竞耳麦 ④ 1 × 快速使用指南
② 1 × 可拆式麦克风 ⑤ 1 × 保修卡
③ 1 × 2.4GHz USB 无线接收器

产品概述



系统需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 操作系统

开始设置

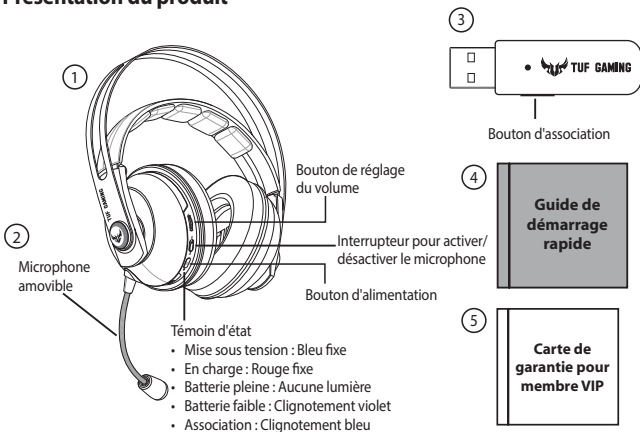
1. 将 2.4GHz USB 无线接收器插入您的设备。
2. 按下电源按钮 2 秒开启 TUF Gaming H7 无线电竞耳麦，然后按下 USB 无线接收器上的配对按钮 2 秒与耳麦进行配对。
3. TUF Gaming H7 无线电竞耳麦上的 LED 指示灯变为恒亮时表示配对已完成。
4. 请至 <https://www.asus.com.cn> 下载 Armoury 软件然后在电脑上进行安装。

Casque Gaming TUF GAMING H7 WIRELESS

Contenu de la boîte

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|-------------------------------|
| ① | 1 x Casque TUF Gaming H7 sans fil | ④ | 1 x Guide de démarrage rapide |
| ② | 1 x Microphone amovible | ⑤ | 1 x Carte de garantie |
| ③ | 1 x Dongle USB sans fil 2,4 GHz | | |

Présentation du produit



Configuration requise

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Mise en route

1. Branchez le dongle USB 2,4 GHz sur votre appareil.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour allumer votre casque TUF Gaming H7 sans fil, puis appuyez sur le bouton d'association sur le dongle USB pendant 2 secondes pour les associer.
3. Le voyant lumineux de votre casque TUF Gaming H7 sans fil devient fixe une fois le processus d'association terminé.
4. Téléchargez et installez le logiciel Armoury sur votre ordinateur à partir du site <http://www.asus.com>.



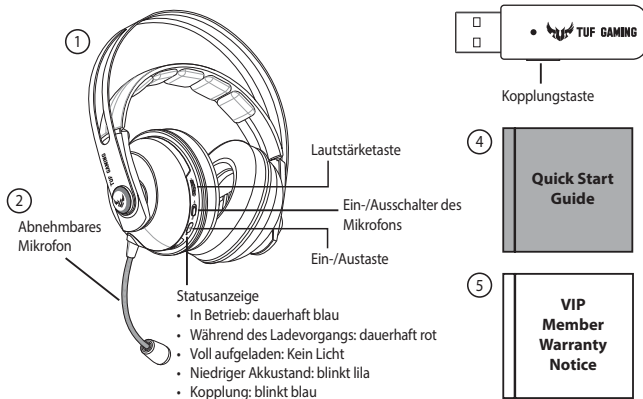
Gaming-Headset

TUF GAMING H7 WIRELESS

Verpackungsinhalt

- | | | | |
|---|------------------------------------|---|---------------------------|
| ① | 1 x TUF Gaming H7 Wireless Headset | ④ | 1 x Schnellstartanleitung |
| ② | 1 x Abnehmbares Mikrofon | ⑤ | 1 x Garantiekarte |
| ③ | 1 x 2,4 GHz Wireless-USB-Dongle | | |

Produktübersicht



Systemvoraussetzungen

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7

Erste Schritte

1. Verbinden Sie den 2,4 GHz USB-Dongle mit Ihrem Gerät.
2. Drücken Sie zwei Sekunden lang die Ein-/Austaste, um Ihren TUF Gaming H7 Wireless Kopfhörer einzuschalten, und drücken Sie dann zwei Sekunden lang die Kopplungstaste am USB-Dongle, um beide zu koppeln.
3. Die LED-Anzeige an Ihrem TUF Gaming H7 Wireless Kopfhörer leuchtet nun dauerhaft und zeigt damit an, dass der Kopplungsvorgang abgeschlossen ist.
4. Laden Sie die Armoury Software unter <http://www.asus.com> herunter und installieren Sie sie dann auf Ihrem Computer.



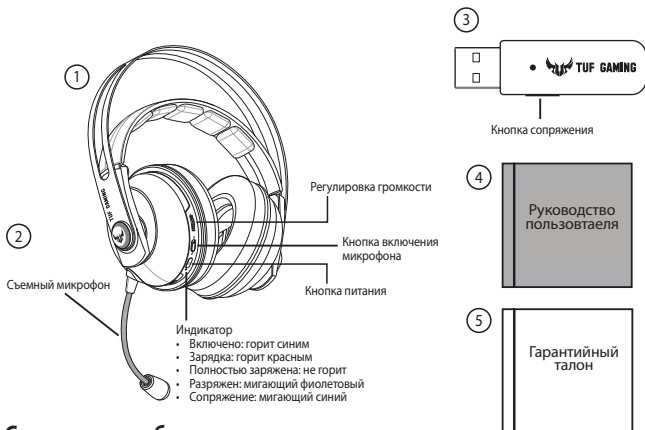
Гарнитура

TUF GAMING H7 WIRELESS

Комплект поставки

- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|---------------------|
| ① | Беспроводная игровая гарнитура TUF H7 | ④ | Краткое руководство |
| ② | Съемный микрофон | ⑤ | Гарантийный талон |
| ③ | USB-приемник (2,4 ГГц) | | |

Обзор продукта



Системные требования

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7

Начало работы

1. Подключите USB-приемник к вашему устройству.
2. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд для включения гарнитуры, затем нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на USB-приемнике в течение 2 секунд для сопряжения.
3. Прекращение мигания индикатора на беспроводной гарнитура означает завершение сопряжения.
4. Скачайте программное обеспечение Armoury с <http://www.asus.com> и установите его на Ваш компьютер.

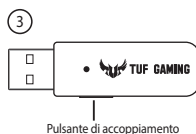
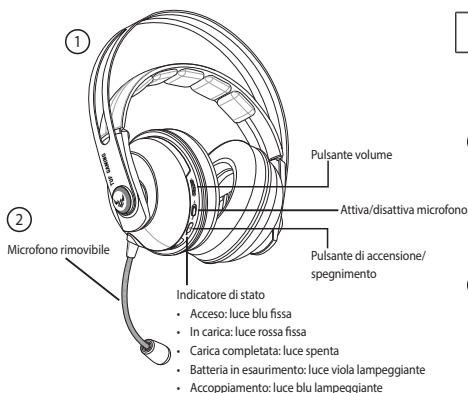


Cuffie gaming TUF GAMING H7 WIRELESS

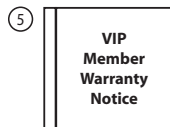
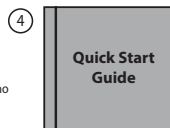
Contenuto della confezione

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|-----------------------------|
| ① | 1 x Cuffie gaming TUF H7 Wireless | ④ | 1 x Guida rapida |
| ② | 1 x Microfono rimovibile | ⑤ | 1 x Certificato di garanzia |
| ③ | 1 x Dongle wireless 2.4GHz USB | | |

Panoramica del prodotto



Pulsante di accoppiamento



Requisiti di sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Per iniziare

- Collegate il dongle 2.4GHz USB al vostro dispositivo.
- Premete il pulsante di accensione/spengimento per 2 secondi per accendere le cuffie gaming TUF H7 Wireless, quindi premete il pulsante di accoppiamento sul dongle USB per accoppiare i due dispositivi.
- Il LED sulle cuffie gaming TUF H7 Wireless si accende di una luce fissa per indicare che il processo di accoppiamento è completato.
- Scaricate il software Armoury da <http://www.asus.com> quindi installatelo sul vostro computer.

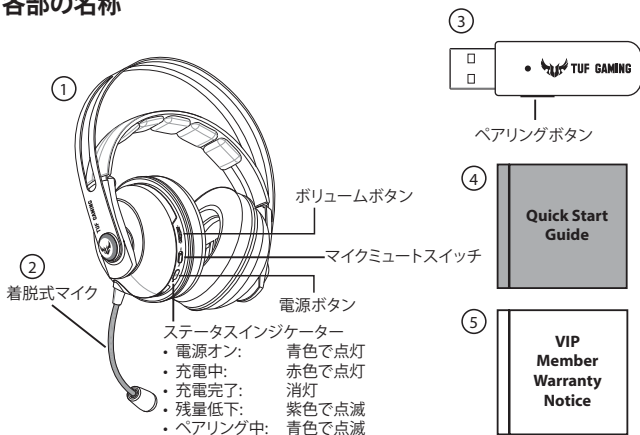
ゲーミング ヘッドセット

TUF GAMING H7 WIRELESS

パッケージ内容

- | | |
|----------------------|-----------------|
| ① ヘッドセット本体×1 | ④ クイックスタートガイド×1 |
| ② 着脱式マイク×1 | ⑤ 製品保証書×1 |
| ③ 2.4GHz USB レシーバー×1 | |

各部の名称



システム要件

- ・ Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- ・ 1つ以上の空き USB Type-A ポート

使用の手引き

1. お使いのシステムに 2.4GHz USB レシーバーを接続します。
2. ヘッドセットの電源ボタンを2秒長押し、電源をオンにします。次に 2.4GHz USB レシーバーのペアリングボタンを2秒長押しして、ペアリングモードにします。
3. ペアリングが正常に完了すると、ヘッドセットのステータスインジケーターが点滅から点灯に変わります。
PCでご利用の場合は、ウェブサイトからArmoury ソフトウェアをダウンロードしインストールします。(http://www.asus.com)



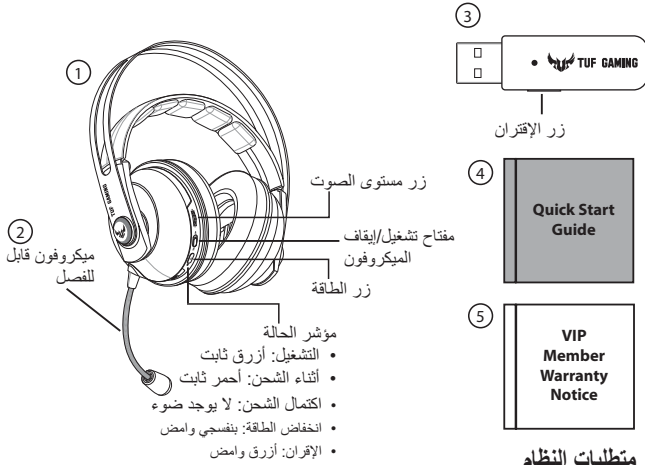
سماعة الألعاب

H7 TUF اللاسلكية للألعاب

محتويات العبوة

- ① عدد ١ سماعة الرأس اللاسلكية للألعاب H7 TUF
- ② عدد ١ ميكروفون قابل للفصل
- ③ عدد ١ دونجل USB لاسلكي 2.4 جيجا هرتز
- ④ عدد ١ دليل تشغيل سريع
- ⑤ عدد ١ إشعار الضمان

نظرة عامة على المنتج



متطلبات النظام

• Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

البدء

1. وصِّل دونجل USB لاسلكي 2.4 جيجا هرتز بجهازك.
2. اضغط على زر الطاقة لمدة ثانيتين لتشغيل سماعة الرأس اللاسلكية للألعاب H7 TUF، ثم اضغط على زر الإقتران الموجود على دونجل USB لمدة ثانيتين لإقرانهما معًا.
3. بعدها يتحول ضوء المؤشر الموجود على سماعة الرأس اللاسلكية للألعاب H7 TUF إلى ضوء ثابت مشيرًا إلى اكتمال عملية الإقتران.
4. قم بتنزيل برنامج Armoury من <http://www.asus.com> ثم قم بتنصيبه على حاسوبك.

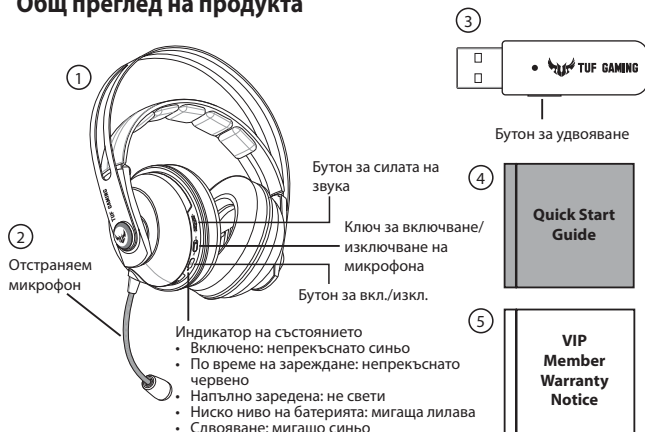


Геймърски Слушалки TUF GAMING H7 безжични

Съдържание на пакета

- | | |
|--|---------------------------------|
| ① 1 x TUF безжични геймърски слушалки H7 | ④ 1 x Ръководство за бърз старт |
| ② 1 x Отстраняем микрофон | ⑤ 1 x Гаранционна карта |
| ③ 1 x 2,4GHz безжичен USB донгъл | |

Общ преглед на продукта



Системни изисквания

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Първи стъпки

1. Свържете 2,4GHz безжичен USB донгъл към Вашето устройство.
2. Натиснете бутона на захранването за 2 секунди, за да включите своите TUF безжични геймърски слушалки H7, след което натиснете бутона за сдвояване на USB ключа за порт за 2 секунди, за да ги сдвоите.
3. LED индикаторът на TUF безжични геймърски слушалки H7 започва да свети непрекъснато, което означава, че процесът на сдвояване е приключил.
4. Изтеглете софтуера Armoury от <http://www.asus.com>, след което го инсталирайте на Вашия компютър.

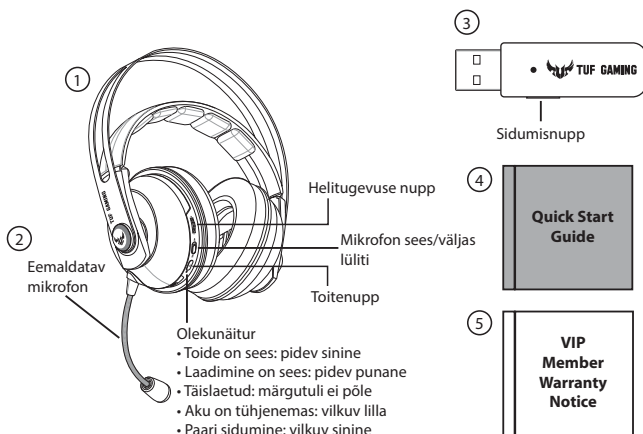


Mänguri kõrvaklapid TUF GAMING H7 JUHTMETA

Pakendi sisu

- | | | | |
|---|---|---|------------------------|
| ① | TUF Gaming H7 juhtmeta peakomplekt, 1 tk | ④ | Kasutusjuhend, 1 tk |
| ② | Eemaldatav mikrofon, 1 tk | ⑤ | Garantiiteavitus, 1 tk |
| ③ | USB-pordilukk raadiovõrgule 2,4 GHz, 1 tk | | |

Toote ülevaade



Nõuded süsteemile

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Alustamine

- Ühendage raadiovõrgule 2,4 GHz USB-pordilukk oma seadmega.
- Hoidke toitenuppu all 2 sekundit, et lülitada oma raadioühendusega TUF Gaming H7 peakomplekt sisse ja seejärel hoidke all paari sidumise nuppu USB pordilukul all 2 sekundit, et need paari siduda.
- LED indikaator TUF Gaming H7 juhtmeta peakomplekt jääb püsivalt helendama, mis tähendab, et sidumisprotsess on lõpule viidud.
- Kodulehelt <http://www.asus.com> laadige oma arvutisse alla Armoury tarkvara.



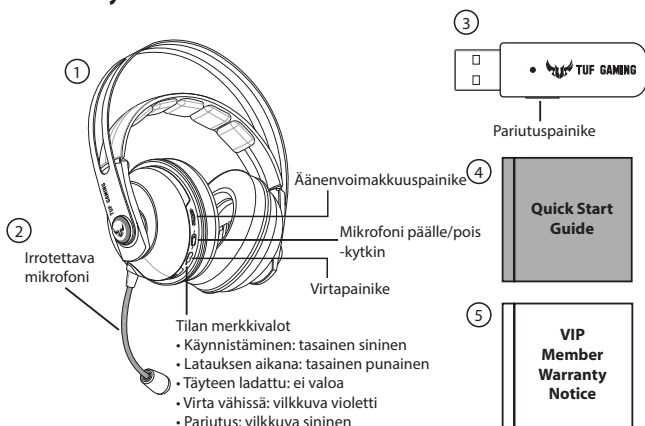
Pelikuulokkeet

TUF GAMING H7 LANGATTOMAT

Pakkauksen sisältö

- | | | | |
|---|--|---|-------------------|
| ① | 1 x TUF Gaming H7 - langattomat kuulokkeet | ④ | 1 x Pikaopas |
| ② | 1 x Irrotettava mikrofoni | ⑤ | 1 x Takuuilmoitus |
| ③ | 1 x 2,4 GHz:in langaton USB-käyttöavain | | |

Tuotteen yleiskatsaus



Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Näin pääset alkuun

1. Liitä 2,4 GHz:in langaton USB-käyttöavain laitteeseesi.
2. Paina virtapainiketta 2 sekuntia kytkeäksesi TUF Gaming H7 -langattomat kuulokkeet päälle ja paina sitten USB-käyttöavaimen pariutuspainiketta 2 sekuntia pariuttaaksesi ne.
3. LED-valo TUF Gaming H7 - langattomat kuulokkeet alkaa palaa tasaisesti ilmaisten, että pariutus on suoritettu loppuun.
4. Lataa Armoury -ohjelmisto osoitteesta <http://www.asus.com> ja asenna se tietokoneeseen.

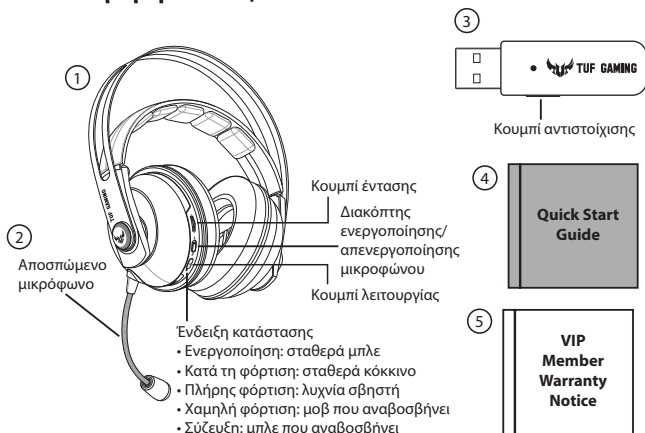


ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΑ TUF GAMING H7

Περιεχόμενο συσκευασίας

- | | | | |
|---|--------------------------------------|---|-----------------------------------|
| ① | 1 x Ασύρματα ακουστικά TUF Gaming H7 | ④ | 1 x Εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης |
| ② | 1 x Αποσπώμενο μικρόφωνο | ⑤ | 1 x Ειδοποίηση εγγύησης |
| ③ | 1 x 2,4GHz ασύρματο USB dongle | | |

Επισκόπηση προϊόντος



Απαιτήσεις συστήματος

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Ξεκινώντας

1. Συνδέστε το ασύρματο USB dongle 2,4GHz στη συσκευή σας.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τα ασύρματα ακουστικά TUF Gaming H7 και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί σύζευξης στο USB dongle για 2 δευτερόλεπτα για να πραγματοποιήσετε τη σύζευξη.
3. Η λυχνία LED στα ασύρματα ακουστικά TUF Gaming H7 ανάβει σταθερά υποδεικνύοντας ότι η διαδικασία αντιστοίχισης έχει ολοκληρωθεί.
4. Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού Armoury από τη διεύθυνση <http://www.asus.com> και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το στον υπολογιστή σας.

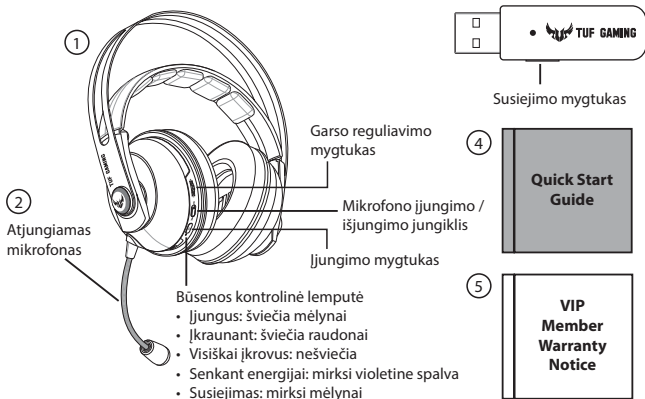




Žaidimų Ausinės

Belaidės TUF žaidimų H7**Pakuotės turinys**

- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|--------------------------------------|
| ① | 1 x Belaidės TUF žaidimų ausinės H7 | ④ | 1 x Trumpasis darbo pradžios žinynas |
| ② | 1 x Atjungiamas mikrofonas | ⑤ | 1 x Pranešimas dėl garantijos |
| ③ | 1 x 2,4 GHz belaidis USB raktas | | |

Gaminio apžvalga**Reikalavimai sistemai**

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Pradžia

1. Prijunkite 2,4 GHz belaidį USB raktą prie savo įrenginio.
2. Paspauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaudę įjungimo mygtuką, kad įjungtumėte belaides TUF žaidimų H7 ausines, tada paspauskite ir 2 sekundes palaikykite nuspaudę USB rakto susiejimo mygtuką, kad juos susietumėte.
3. Belaidžių ausinių „TUF žaidimų H7“ šviesinis indikatorius (LED) pradės tolygiai šviesti, nurodydamas, kad siejimo procesas užbaigtas.
4. Atsisiųskite Armoury programinę įrangą iš <http://www.asus.com>, tada įdiekite ją savo kompiuteryje.



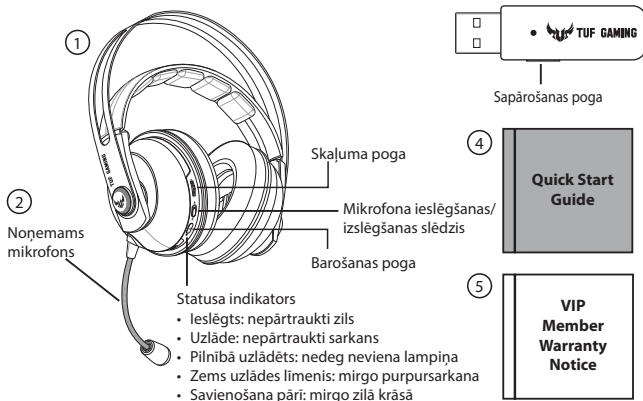


Spēļu Austiņas TUF SPĒĻU H7 BEZVADU

Komplekta saturs

- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| ① | 1 x TUF Spēļu H7 Bezvadu Austiņas | ④ | 1 x Norādījumi ātrai darba uzsākšanai |
| ② | 1 x Noņemams mikrofons | ⑤ | 1 x Garantijas paziņojums |
| ③ | 1 x 2,4 GHz bezvadu USB sargspraudnis | | |

Ierīces pārskats



Sistēmas prasības

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Darba sāksana

1. Pievienojiet 2,4 GHz bezvadu USB sargspraudni savai ierīcei.
2. Turiet nospiestu barošanas pogu 2 sekundes, lai ieslēgtu TUF spēļu H7 bezvadu austiņas, un tad turiet nospiestu pāri savienošanas pogu uz USB sargspraudņa, lai tos savienotu pāri.
3. LED uz TUF spēļu H7 Bezvadu austiņas beidz mirgot, norādot, ka sapārošana ir pabeigta.
4. Lejupielādējiet Armoury programmatūru no <http://www.asus.com> un instalējiet to datorā.





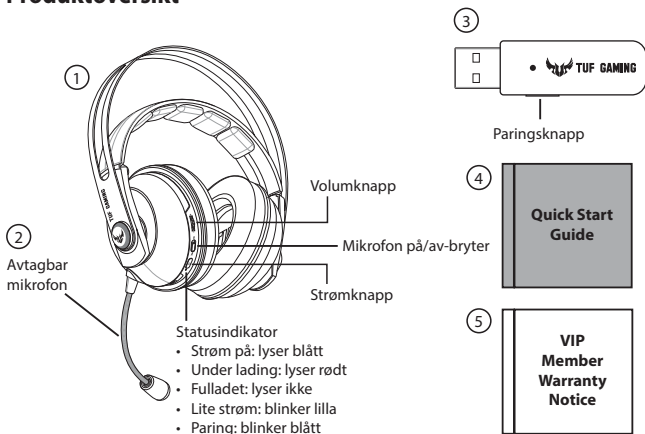
Gaming Headset

TUF GAMING H7 TRÅDLØST

Pakkens innhold

- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|------------------------------|
| ① | 1 stk. TUF Gaming H7 trådløst headset | ④ | 1 stk. Hurtigstartveiledning |
| ② | 1 stk. Avtagbar mikrofon | ⑤ | 1 stk. Garantivarsel |
| ③ | 1 stk. 2,4 GHz trådløs USB-dongle | | |

Produktoversikt



Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7

Komme i gang

1. Koble 2,4 GHz trådløs USB-dongle til enheten.
2. Hold strømknappen inne i 2 sekunder for å slå på TUF Gaming H7 trådløst hodesett, og hold deretter paringsknappen på USB-donglen inne i 2 sekunder for å pare dem sammen.
3. Lampen på det trådløse TUF Gaming H7 trådløst headset lyser, noe som indikerer at paringen er fullført.
4. Last ned Armoury-programvaren fra <http://www.asus.com>, og installer den på datamaskinen.